Mum: Hi, Jeff. Is that you?

Jeff. Yes, mum.

Mum: How are you?

Jeff: All right, thanks.

Mum: How's the head?

Jeff: Fine.

Mum: I told you to wear your helmet when you go skateboarding.

Jeff: Mum, I'm 42. I think I can look after myself.

Mum: You've got to be careful.

Jeff: Ok.

Mum: Anyway, I've just made a big pot of spaghetti Bolognese. Do you want me to bring some round?

Jeff: No. I'm fine, thanks.

Mum: I could go to the shops for you.

Jeff. No, I'll be all right. I did some shopping on the way home.

Mum: Don't tell me you're already back at work!

Jeff: Yes.

Mum: Look, I haven't got much to do this evening. I could come around to see how you are.

Jeff: I'm fine, honestly.

Mum: I'll bring a pizza and a few bottles of beer. We could have a chat.

Jeff: Mum, no. I've got a friend coming over.

Mum: Oh. Who's that then?

Jeff: Just a friend. I’ll tell you about it later, but not now.

Mum: Ok. Then, I’ll call again later to see how you are.

Jeff: All right.

Mum: Ok. Bye then, and let me know if there's anything you need ... anything.

Jeff: I will. Bye.

Mum: Take care and ...

A few seconds later, the phone rings again.

Jeff: Jessica, is that you?

Mum: Hi, it’s your mum again. I forgot to ask. Did you want…

*Mãe: Oi, Jeff. É você?*

*Jeff: Sim, mãe.*

*Mãe: Como vai você?*

*Jeff: Tudo bem, obrigado.*

*Mãe: Como está a cabeça?*

*Jeff: Bem.*

*Mãe: Eu disse para você usar o capacete quando for andar de skate.*

*Jeff: Mãe, eu tenho 42 anos. Acho que consigo me cuidar.*

*Mãe: Você tem que ter cuidado.*

*Jeff: Ok.*

*Mãe: De qualquer forma, acabei de fazer uma grande panela de espaguete à bolonhesa. Você quer que eu leve um pouco?*

*Jeff: Não, estou bem, obrigado.*

*Mãe: Eu poderia ir às compras para você.*

*Jeff: Não, ficarei bem. Fiz algumas compras a caminho de casa.*

*Mãe: Não me diga que você já está de volta ao trabalho!*

*Jeff: Sim.*

*Mãe: Olha, não tenho muito o que fazer esta noite. Posso passar aí para ver como você está.*

*Jeff: Estou bem, sinceramente.*

*Mãe: Vou levar uma pizza e algumas garrafas de cerveja. Podemos conversar.*

*Jeff: Mãe, não. Tem uma amiga vindo aqui.*

*Mãe: Ah. Quem é então?*

*Jeff: Apenas uma amiga. Vou te contar mais tarde, mas não agora.*

*Mãe: Ok. Então, ligo de novo mais tarde para ver como você está.*

*Jeff: Tudo bem.*

*Mãe: Ok. Tchau então, e me avise se precisar de algo... qualquer coisa.*

*Jeff: Vou fazer isso. Tchau.*

*Mãe: Cuide-se e...*

*Alguns segundos depois, o telefone toca novamente.*

*Jeff: Jessica, é você?*

*Mãe: Oi, sou eu de novo, sua mãe. Esqueci de perguntar. Você queria...*